



UAB „PZU LIETUVA GYVYBĖS DRAUDIMAS“
2013M. I-II KETV. FINANSINĖS ATASKAITOS

PATVIRTINTA

_____ protokolas Nr. _____
(data)

UAB "PZU LIETUVA GYVYBĖS DRAUDIMAS"
(Draudimo įmonės pavadinimas)

110082737, KONSTITUCIJOS PR. 7, VILNIUS
(Draudimo įmonės kodas, buveinės adresas)

2013 metų I-II ketv. BALANSAS (LITAIŠ)
(ataskaitinis laikotarpis)

2013 m. Birželio 30 d.

Eil. Nr.	Turtas	Pastabos numeris	Finansiniai metai	Praėję finansiniai metai
A.	NEMATERIALUSIS TURTAS		1.224.068,00	1.002.605,00
I.	Plėtros darbai			
II.	Prestižas			
III.	Patentai, licenzijos			
IV.	Programinė įranga		1.224.068,00	1.002.605,00
V.	Kitas nematerialusis turtas			
B.	INVESTICIJOS		35.854.525,00	38.276.488,00
I.	Žemė, pastatai ir kitas nekilnojamas turtas		559.074,00	568.259,00
I.1.	Draudimo įmonės reikmėms		474.074,00	483.259,00
I.1.1.	Žemė			
I.1.2.	Pastatai		474.074,00	483.259,00
I.1.3.	Nebaigta statyba ir išankstinis mokėjimas			
I.1.4.	Kita			
I.2.	Kitos investicijos į nekilnojamąjį turtą			
I.3.	Investicinis turtas		85.000,00	85.000,00
I.3.1.	Žemė			
I.3.2.	Pastatai		85.000,00	85.000,00
II.	Investicijos į dukterines ir asocijuotas įmones		0,00	0,00
II.1.	Dukterinių įmonių akcijos		0,00	0,00
II.1.1.	Įtrauktos į vertybinių popierių biržų sąrašus			
II.1.2.	Neįtrauktos į vertybinių popierių biržų sąrašus			
II.2.	Dukterinių įmonių skolos vertybiniai popieriai ir šioms įmonėms suteiktos paskolos		0,00	0,00
II.2.1.	Skolos vertybiniai popieriai			
II.2.2.	Paskolos			
II.3.	Asocijuotų įmonių akcijos		0,00	0,00
II.3.1.	Įtrauktos į vertybinių popierių biržų sąrašus			
II.3.2.	Neįtrauktos į vertybinių popierių biržų sąrašus			
II.4.	Asocijuotų įmonių skolos vertybiniai popieriai ir šioms įmonėms suteiktos paskolos		0,00	0,00
II.4.1.	Skolos vertybiniai popieriai			
II.4.2.	Paskolos			
III.	Kitos finansinės investicijos		35.295.451,00	37.708.229,00
III.1.	Akcijos, kiti kintamų pajamų vertybiniai popieriai ir investicinių fondų vienetai		6.930.216,00	5.976.002,00
III.1.1.	Įtraukti į vertybinių popierių biržų sąrašus		2.456.403,00	981.553,00
III.1.2.	Neįtraukti į vertybinių popierių biržų sąrašus		4.473.813,00	4.994.449,00
III.2.	Skolos ir kiti pastovių pajamų vertybiniai popieriai		28.355.849,00	29.829.849,00
III.2.1.	Vyriausybės, centrinio banko ir savivaldybės vertybiniai popieriai		20.661.340,00	21.978.925,00
III.2.2.	Kitų ūkio subjektų vertybiniai popieriai		7.694.509,00	7.850.924,00
III.3.	Dalyvavimas investiciniuose puluose			
III.4.	Paskolos, užtikrintos nekilnojamuoju turtu			
III.5.	Kitos paskolos			
III.6.	Indėliai kredito įstaigose		9.386,00	1.902.378,00
III.7.	Kitos investicijos		0,00	0,00
IV.	Depozitai perdraudėjų įmonėje			
C.	KITOS GYVYBĖS DRAUDIMO VEIKLOS INVESTICIJOS		24.695.447,00	23.829.909,00
I.	Gyvybės draudimo, kai investavimo rizika tenka draudėjui, investicijos		24.695.447,00	23.829.909,00
II.	Profesinių pensijų kaupimo veiklos investicijos			
D.	GAUTINOS SUMOS		181.016,00	136.292,00

I.	Draudimo veiklos gautinos sumos		139.711,00	92.034,00
I.1.	Draudėjai		29.361,00	30.490,00
I.2.	Tarpininkai		110.350,00	61.544,00
I.3.	Kiti			
II.	Perdraudimo ir persidraudimo veiklos gautinos sumos		0,00	0,00
II.1.	Perdraudėjai			
II.2.	Perdraudikai		0,00	0,00
II.3.	Tarpininkai			
II.4.	Kiti			
III.	Kitos gautinos sumos		41.305,00	44.258,00
E.	KITAS TURTAS		3.261.191,00	1.640.527,00
I.	Materialusis turtas ir atsargos		309.973,00	469.989,00
I.1.	Transporto priemonės		10.400,00	11.700,00
I.2.	Biuro ir kita įranga		279.909,00	298.745,00
I.3.	Atsargos		11.283,00	11.283,00
I.4.	Išankstinis mokėjimas		8.381,00	148.261,00
II.	Pinigai sąskaitose ir kasoje		2.951.218,00	1.170.538,00
III.	Kitas turtas			
F.	SUKAUPOTOS PAJAMOS IR ATEINANČIŲ LAIKOTARPIŲ ŠAŅAUDOS		2.946.912,00	2.597.235,00
I.	Sukauptos palūkanos ir nuomos pajamos			
II.	Atidėtos įsigijimo sąnaudos		2.859.675,00	2.586.518,00
II.1.	Ne gyvybės draudimo atidėtos įsigijimo sąnaudos			
II.2.	Gyvybės draudimo atidėtos įsigijimo sąnaudos		2.859.675,00	2.586.518,00
III.	Kitos sukauptos pajamos		51.518,00	
IV.	Kitos ateinančių laikotarpių sąnaudos		35.719,00	10.717,00
	TURTAS, IŠ VISO		68.163.159,00	67.483.056,00

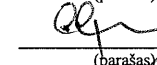
Eil. Nr.	Savininkų nuosavybė ir įsipareigojimai	Pastabos numeris	Finansiniai metai	Finansiniai metai
A.	KAPITALAS IR REZERVAI		22.834.797,00	23.023.030,00
I.	Išstatinis kapitalas		24.754.000,00	24.754.000,00
II.	Akcijų priedai (nominalios vertės perviršis)			
III.	Savos akcijos (-)			
IV.	Perkainojimo rezervas		192.811,00	196.483,00
V.	Rezervai		981.040,00	981.040,00
V.1.	Privalomasis rezervas		981.040,00	981.040,00
V.2.	Rezervas savoms akcijoms įsigyti			
V.3.	Kiti rezervai			
VI.	Ankstesnių ataskaitinių metų nepaskirstytasis pelnas (nuostoliai) (+/-)		-2.908.493,00	-3.359.143,00
VII.	Ataskaitinių metų nepaskirstytasis pelnas (nuostoliai) (+/-)		-184.561,00	450.650,00
B.	FINANSAVIMAS (DOTACIJOS IR SUBSIDIJOS)			
C.	SUBORDINUOTI ĮSIPAREIGOJIMAI			
D.	TECHNINIAI ATIDĖJINIAI		19.249.031,00	18.882.083,00
I.	Perkeltų įmokų techninis atidėjimas		7.908,00	14.099,00
I.1.	Bendra suma		7.908,00	14.099,00
I.2.	Perdraudikų dalis (-)			
II.	Gyvybės draudimo matematinis techninis atidėjimas		17.348.491,00	15.235.750,00
II.1.	Bendra suma		17.348.491,00	15.235.750,00
II.2.	Perdraudikų dalis (-)			
III.	Numatomų išmokėjimų techninis atidėjimas		1.480.831,00	3.183.087,00
III.1.	Bendra suma		1.480.831,00	3.183.087,00
III.2.	Perdraudikų dalis (-)		0,00	0,00
IV.	Draudimo įmokų grąžinimo techninis atidėjimas		0,00	0,00
IV.1.	Bendra suma		0,00	0,00
IV.2.	Perdraudikų dalis (-)			
V.	Nuostolių svyravimo išlyginimo techninis atidėjimas			
VI.	Kiti techniniai atidėjimai		411.801,00	449.147,00
VI.1.	Bendra suma		411.801,00	449.147,00
VI.2.	Perdraudikų dalis (-)			
E.	KITI GYVYBĖS DRAUDIMO TECHNINIAI ATIDĖJINIAI		24.695.447,00	23.829.909,00
I.	Gyvybės draudimo, kai investavimo rizika tenka draudėjui, techninis atidėjimas		24.695.447,00	23.829.909,00
I.1.	Bendra suma		24.695.447,00	23.829.909,00
I.2.	Perdraudikų dalis (-)			
II.	Profesinių pensijų kaupimo techninis atidėjimas			
F.	KITI ATIDĖJIMAI		0,00	0,00
I.	Atidėjimai pensijoms ir panašioms įsipareigojimams			
II.	Atidėtieji mokesčiai			
III.	Kiti atidėjimai			
G.	PERDRAUDIŲ DEPOZITAI			
H.	KITI ĮSIPAREIGOJIMAI		1.211.540,00	1.350.948,00
I.	Įsipareigojimai, susiję su draudimo veikla		720.990,00	679.746,00
I.1.	Įsipareigojimai draudėjams		192.166,00	141.254,00
I.2.	Įsipareigojimai tarpininkams		528.824,00	538.492,00
I.3.	Kiti su draudimo veikla susiję įsipareigojimai		0,00	0,00
II.	Įsipareigojimai, susiję su perdraudimo ir persidraudimo veikla		30.353,00	32.300,00
II.1.	Įsipareigojimai perdraudėjams			
II.2.	Įsipareigojimai perdraudikams		30.353,00	32.300,00
II.3.	Įsipareigojimai tarpininkams			
II.4.	Kiti su perdraudimo ir persidraudimo veikla susiję įsipareigojimai			
III.	Išleisti skolos vertybiniai popieriai, atskirai nurodomos konvertuojamos skolos			
IV.	Skolos kredito įstaigoms			
V.	Mokesčiai, socialinio draudimo įmokos ir kiti įsipareigojimai		460.197,00	638.902,00
V.1.	Mokesčiai		18.113,00	14.405,00
V.2.	Socialinio draudimo įmokos		129.893,00	90.648,00
V.3.	Atlyginimai		12.425,00	27.097,00
V.4.	Kiti įsipareigojimai		299.766,00	506.752,00
I.	SUKAPTOS SĄNAUDOS IR ATEINANČIŲ LAIKOTARPIŲ PAJAMOS		172.344,00	397.086,00
I.	Sukauptos sąnaudos		170.076,00	397.086,00
II.	Ateinančių laikotarpių pajamos		2.268,00	
	SAVININKŲ NUOSAVYBĖ IR ĮSIPAREIGOJIMAI, IŠ VISO		68.163.159,00	67.483.056,00

Įmonės vadovas


(parašas)

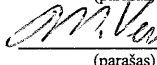
ZBIGNEV GAVERSKI
(Vardas, pavardė)

Vyriausiasis finansininkas


(parašas)

VYTAUTAS MAČEKA
(Vardas, pavardė)

Aktuaras


(parašas)

MINDAUGAS VENCKEVIČIUS
(vardas, pavardė)

PATVIRTINTA

_____ protokolas Nr. _____
(data)

UAB "PZU LIETUVA GYVYBĖS DRAUDIMAS"

(draudimo įmonės pavadinimas)

110082737, KONSTITUCIJOS PR. 7, VILNIUS

(kodas, buveinės adresas)

**PELNO (NUOSTOLIŲ) ATASKAITA
(LITAIŠ)**

2013 metų I-II ketv.

2013 m. Birželio 30 d.

Eil. Nr.	Straipsniai	Pastabos numeris	Finansiniai metai	Praėję finansiniai metai
I.	TECHNINĖ DALIS - NE GYVYBĖS DRAUDIMAS			
I.1.	UŽDIRBTOS ĮMOKOS, IŠSKYRUS PERDRAUDIŲ DALĮ		11.844,00	16.200,00
I.1.1.	Pasirašytų įmokų suma		5.653,00	7.254,00
I.1.2.	Persidraudimo įmokos (-)		0,00	0,00
I.1.3.	Perkeltų įmokų techninio atidėjimo pasikeitimas (-/+)		6.191,00	8.946,00
I.1.4.	Perkeltų įmokų techninio atidėjimo perdraudikų dalies pasikeitimas (+/-)		0,00	0,00
I.2.	PELNAS (NUOSTOLIAI) IŠ INVESTICIJŲ, PERKELTAS IŠ NETECHNINĖS DALIES		165,00	380,00
I.3.	KITOS TECHNINĖS PAJAMOS, IŠSKYRUS PERDRAUDIŲ DALĮ		25.233,00	25.500,00
I.4.	DRAUDIMO IŠMOKŲ SĄNAUDOS, IŠSKYRUS PERDRAUDIŲ DALĮ (-)		-39.556,00	-4.658,00
I.4.1.	Išmokos, įvykus draudiminiams įvykiams (-)		-40.951,00	-3.124,00
I.4.1.1.	Išmokos (-)		-40.585,00	-2.310,00
I.4.1.2.	Žalos sureguliuavimo sąnaudos (-)		-366,00	-814,00
I.4.1.3.	Išieškotos sumos (+)			
I.4.1.4.	Perdraudikų dalis (+)			
I.4.2.	Numatomų išmokėjimų techninio atidėjimo pasikeitimas (-/+)		1.395,00	-1.534,00
I.4.2.1.	Bendra suma (-)		1.395,00	-1.534,00
I.4.2.2.	Perdraudikų dalis (+)			
I.5.	KITŲ TECHNINIŲ ATIDĖJINIŲ PASIKEITIMAS, NEPATEIKTAS KITOSE POZICIJOSE, IŠSKYRUS PERDRAUDIŲ DALĮ (-/+)		0,00	0,00
I.5.1.	Bendra suma (-)			
I.5.2.	Perdraudikų dalis (+)			
I.6.	GRAŽINTOS (GRAŽINTINOS) DRAUDIMO ĮMOKOS (DALYVAVIMAS PELNE), IŠSKYRUS PERDRAUDIŲ DALĮ (-)		0,00	0,00
I.6.1.	Gražintos įmokos (dalyvavimas pelne) (-)		0,00	0,00
I.6.1.1.	Bendra suma (-)			
I.6.1.2.	Perdraudikų dalis (+)			
I.6.2.	Draudimo įmokų gražinimo techninio atidėjimo pasikeitimas (-/+)		0,00	0,00
I.6.2.1.	Bendra suma (-)			
I.6.2.2.	Perdraudikų dalis (+)			
I.7.	GRYNSIOS VEIKLOS SĄNAUDOS (-)		-6.120,00	-611,00
I.7.1.	Įsigijimo sąnaudos (-)		0,00	0,00
I.7.2.	Atidėtų įsigijimo sąnaudų pasikeitimas (-/+)		0,00	0,00
I.7.3.	Administracinės sąnaudos (-)		-6.120,00	-611,00
I.7.4.	Perdraudimo komisiniai ir perdraudikų pelno dalis (+)		0,00	0,00
I.8.	KITOS TECHNINĖS SĄNAUDOS, IŠSKYRUS PERDRAUDIŲ DALĮ (-)		-13.462,00	-12.174,00
I.9.	TECHNINIS REZULTATAS PRIEŠ SUDARANT NUOSTOLIŲ SVYRAVIMO IŠLYGINIMO TECHNINĮ ATIDĖJINĮ		-21.896,00	24.637,00
I.10.	NUOSTOLIŲ SVYRAVIMO IŠLYGINIMO TECHNINIO ATIDĖJIMO PASIKEITIMAS (-/+)			
I.11.	NE GYVYBĖS DRAUDIMO TECHNINĖS DALIES PELNAS (NUOSTOLIAI)		-21.896,00	24.637,00

II.	TECHNINĖ DALIS - GYVYBĖS DRAUDIMAS			
II.1.	UŽDIRBTOS ĮMOKOS, IŠSKYRUS PERDRAUDIKŲ DALĮ		12.206.757,00	9.878.677,00
II.1.1.	Pasirašytų įmokų suma		12.292.977,00	9.961.767,00
II.1.2.	Persidraudimo įmokos (-)		-86.220,00	-83.090,00
II.1.3.	Perkeltų įmokų techninio atidėjimo pasikeitimas (-/+)		0,00	0,00
II.1.4.	Perkeltų įmokų techninio atidėjimo perdraudikų dalies pasikeitimas (+/-)		0,00	0,00
II.2.	INVESTICINĖS VEIKLOS PAJAMOS		1.016.592,00	1.568.082,00
II.2.1.	Pajamos iš dalyvavimo kitų įmonių veikloje			
II.2.2.	Pajamos iš kitų investicijų		787.026,00	851.633,00
II.2.2.1.	Pajamos iš žemės ir pastatų		1.899,00	1.899,00
II.2.2.2.	Pajamos iš kitų investicijų		785.127,00	849.734,00
II.2.3.	Nuostolio dėl vertės sumažėjimo atstatymas		228.944,00	708.077,00
II.2.4.	Investicijų perleidimo pelnas		622,00	8.372,00
II.3.	PELNAS IŠ KITŲ GYVYBĖS DRAUDIMO VEIKLOS INVESTICIJŲ		0,00	431.409,00
II.3.1.	Pelnas iš investicijų, kai investavimo rizika tenka draudėjui		0,00	431.409,00
II.3.2.	Pelnas iš profesinių pensijų kaupimo veiklos investicijų			
II.4.	KITOS TECHNINĖS PAJAMOS, IŠSKYRUS PERDRAUDIKŲ DALĮ		5.560,00	4.572,00
II.4.1.	Pensijų kaupimo veiklos pajamos		0,00	0,00
II.4.2.	Kitos techninės pajamos		5.560,00	4.572,00
II.5.	DRAUDIMO ĮSMOKŲ SĄNAUDOS, IŠSKYRUS PERDRAUDIKŲ DALĮ (-)		-3.492.865,00	-3.563.688,00
II.5.1.	Įsmokos įvykus draudiminiams įvykiams (-)		-5.193.726,00	-3.676.244,00
II.5.1.1.	Įsmokos (-)		-3.350.559,00	-2.007.610,00
II.5.1.2.	Išperkamosios sumos (-)		-1.607.175,00	-1.444.546,00
II.5.1.3.	Žalos sureguliuavimo sąnaudos (-)		-235.992,00	-234.088,00
II.5.1.4.	Perdraudikų dalis (+)		0,00	10.000,00
II.5.2.	Numatomų išmokėjimų techninio atidėjimo pasikeitimas (-/+)		1.700.861,00	112.556,00
II.5.2.1.	Bendra suma (-)		1.700.861,00	112.556,00
II.5.2.2.	Perdraudikų dalis (+)		0,00	0,00
II.6.	KITŲ TECHNINIŲ ATIDĖJINIŲ PASIKEITIMAS, NEPATEIKTAS KITOSE POZICIJOSE, IŠSKYRUS PERDRAUDIKŲ DALĮ (-/+)		-2.940.933,00	-2.580.039,00
II.6.1.	Gyvybės draudimo matematinio techninio atidėjimo pasikeitimas, išskyrus perdraudikų dalį (-/+)		-2.978.279,00	-2.561.356,00
II.6.1.1.	Bendra suma (-)		-2.978.279,00	-2.561.356,00
II.6.1.2.	Perdraudikų dalis (+)			
II.6.2.	Kitų techninių atidėjinių pasikeitimas, išskyrus perdraudikų dalį (-/+)		37.346,00	-18.683,00
II.6.2.1.	Bendra suma (-)		37.346,00	-18.683,00
II.6.2.2.	Perdraudikų dalis (+)			
II.7.	GRAŽINTOS (GRAŽINTINOS) DRAUDIMO ĮMOKOS (DALYVAVIMAS PELNE), IŠSKYRUS PERDRAUDIKŲ DALĮ (-)		0,00	0,00
II.7.1.	Gražintos įmokos (dalyvavimas pelne) (-)		0,00	0,00
II.7.1.1.	Bendra suma (-)			
II.7.1.2.	Perdraudikų dalis (+)			
II.7.2.	Draudimo įmokų gražinimo techninio atidėjimo pasikeitimas (-/+)		0,00	0,00
II.7.2.1.	Bendra suma (-)		0,00	0,00
II.7.2.2.	Perdraudikų dalis (+)			
II.8.	GRYNSIOS VEIKLOS SĄNAUDOS (-)		-5.418.371,00	-4.828.907,00
II.8.1.	Įsigijimo sąnaudos (-)		-4.541.301,00	-3.928.966,00
II.8.2.	Atidėtų įsigijimo sąnaudų pasikeitimas (-/+)		273.157,00	98.577,00
II.8.3.	Administracinės sąnaudos (-)		-1.175.788,00	-1.023.445,00
II.8.4.	Perdraudimo komisiniai ir perdraudikų pelno dalis (+)		25.561,00	24.927,00
II.9.	INVESTICINĖS VEIKLOS SĄNAUDOS (-)		-427.619,00	-621.818,00
II.9.1.	Investicijų vadybos sąnaudos, įskaitant palūkanas (-)		-29.328,00	-8.121,00
II.9.2.	Investicijų vertės sumažėjimas (-)		-397.854,00	-613.488,00
II.9.2.1.	Sąnaudos dėl dalyvavimo kitų įmonių veikloje ir kitų investicijų (-)			
II.9.2.2.	Nuostolis dėl vertės sumažėjimo (-)		-397.854,00	-613.488,00
II.9.3.	Investicijų perleidimo nuostoliai (-)		-437,00	-209,00
II.10.	NUOSTOLIAI IŠ KITŲ GYVYBĖS DRAUDIMO VEIKLOS INVESTICIJŲ (-)		-1.111.621,00	0,00
II.10.1.	Nuostoliai iš investicijų, kai investavimo rizika tenka draudėjui (-)		-1.111.621,00	0,00
II.10.2.	Nuostoliai iš profesinių pensijų kaupimo veiklos (-)			
II.11.	KITOS TECHNINĖS SĄNAUDOS, IŠSKYRUS PERDRAUDIKŲ DALĮ (-)			
II.12.	PELNAS (NUOSTOLIAI) IŠ INVESTICIJŲ, PERKELTAS Į NETECHNINĘ DALĮ (-)		-321.743,00	-519.856,00
II.13.	GYVYBĖS DRAUDIMO TECHNINĖS DALIES PELNAS (NUOSTOLIAI)		-484.243,00	-231.568,00

III.	NETECHNINĖ DALIS			
III.1.	NE GYVYBĖS DRAUDIMO TECHNINĖS DALIES PELNAS (NUOSTOLIAI)		-21.896,00	24.637,00
III.2.	GYVYBĖS DRAUDIMO TECHNINĖS DALIES PELNAS (NUOSTOLIAI)		-484.243,00	-231.568,00
III.3.	INVESTICINĖS VEIKLOS PAJAMOS		0,00	0,00
III.3.1.	Pajamos iš dalyvavimo kitų įmonių veikloje			
III.3.2.	Pajamos iš kitų investicijų		0,00	0,00
III.3.2.1.	Pajamos iš žemės ir pastatų			
III.3.2.2.	Pajamos iš kitų investicijų			
III.3.3.	Nuostolio dėl vertės sumažėjimo atstatymas			
III.3.4.	Investicijų perleidimo pelnas			
III.4.	PELNAS (NUOSTOLIAI) IŠ INVESTICIJŲ, PERKELTAS IŠ GYVYBĖS DRAUDIMO TECHNINĖS DALIES		321.743,00	519.856,00
III.5.	INVESTICINĖS VEIKLOS SĄNAUDOS (-)		0,00	0,00
III.5.1.	Investicijų vadybos sąnaudos, įskaitant palūkanas (-)			
III.5.2.	Investicijų vertės sumažėjimas (-)		0,00	0,00
III.5.2.1.	Sąnaudos iš dalyvavimo kitų įmonių veikloje ir kitų investicijų (-)			
III.5.2.2.	Nuostolis dėl vertės sumažėjimo (-)			
III.5.3.	Investicijų perleidimo nuostoliai (-)			
III.6.	PELNAS (NUOSTOLIAI) IŠ INVESTICIJŲ, PERKELTAS Į NE GYVYBĖS DRAUDIMO TECHNINĖ DALĮ (-)		-165,00	-380,00
III.7.	KITOS PAJAMOS		0,00	0,00
III.7.1.	Finansinės veiklos pajamos			
III.7.2.	Kitos pajamos			
III.8.	KITOS SĄNAUDOS (-)		0,00	0,00
III.8.1.	Finansinės veiklos sąnaudos (-)			
III.8.2.	Kitos sąnaudos (-)			
III.9.	IPRAŠINĖS VEIKLOS PELNAS (NUOSTOLIAI)		-184.561,00	312.545,00
III.10.	YPATINGOSIOS PAJAMOS (PAGAUTĖ)			
III.11.	YPATINGOSIOS SĄNAUDOS (NETEKIMAI) (-)			
III.12.	YPATINGOSIOS VEIKLOS REZULTATAS - PELNAS (NUOSTOLIAI)		0,00	0,00
III.13.	ATASKAITINIO LAIKOTARPIO REZULTATAS - PELNAS (NUOSTOLIAI) - PRIEŠ APMOKESTINIMĄ		-184.561,00	312.545,00
III.14.	PELNO MOKESTIS (-)			
III.15.	ATASKAITINIO LAIKOTARPIO REZULTATAS - PELNAS (NUOSTOLIAI)		-184.561,00	312.545,00

Įmonės vadovas

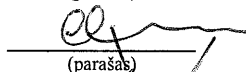


(parašas)

ZBIGNEV GAVERSKI

(vardas, pavardė)

Vyriausiasis finansininkas

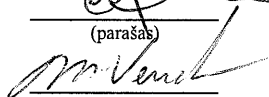


(parašas)

VYTAUTAS MAČEIKA

(vardas, pavardė)

Aktuaras



(parašas)

MINDAUGAS VENCKEVIČIUS

(vardas, pavardė)

2013.07.19

PATVIRTINTA

_____ protokolas Nr. _____
(data)

UAB "PZU LIETUVA GYVYBĖS DRAUDIMAS"

(draudimo įmonės pavadinimas)

110082737, KONSTITUCIJOS PR. 7, VILNIUS

(kodas, buveinės adresas)

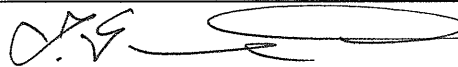
2013 metų I-II ketv. PINIGŲ SRAUTŲ ATASKAITA (LITAIŠ)

2013 m. Birželio 30 d.

Eil. Nr.	Straipsniai	Finansiniai metai	Praėję finansiniai metai
I.	PINIGŲ SRAUTAI IŠ DRAUDIMO ĮMONĖS PAGRINDINĖS VEIKLOS (+/-)	758.081,00	1.012.829,00
I.1.	Gautos draudimo ir perdraudimo įmokos	12.139.322,00	9.900.867,00
I.1.1.	Draudimo įmokos	12.139.322,00	9.900.867,00
I.1.2.	Perdraudimo įmokos		
I.2.	Bendrojo draudimo įmokos	0,00	0,00
I.2.1.	Gautos bendrojo draudimo įmokos, priklausančios draudimo įmonei		
I.2.2.	Gautos bendro draudimo įmokos, priklausančios kitoms bendrojo draudimo veikloje dalyvaujančioms draudimo įmonėms		
I.3.	Sumos, sumokėtos kitoms bendrojo draudimo veikloje dalyvaujančioms draudimo įmonėms (-)		
I.4.	Sumos, gautos iš kitų bendrojo draudimo veikloje dalyvaujančių draudimo įmonių		
I.5.	Persidraudimo įmokos (-)	-62.607,00	-25.852,00
I.5.1.	Proporcinio persidraudimo įmokos (-)	-62.607,00	-25.852,00
I.5.2.	Neproporcinio persidraudimo įmokos (-)		
I.6.	Sumos, išmokėtos pagal draudimo ir persidraudimo sutartis (-)	-5.078.411,00	-3.634.151,00
I.6.1.	Grąžintos įmokos, nutraukus sutartis (-)	-18.843,00	-53.607,00
I.6.1.1.	Draudimas (-)	-18.843,00	-53.607,00
I.6.1.2.	Perdraudimas (-)		
I.6.2.	Išmokėtos draudimo išmokos (-)	-3.361.719,00	-2.009.103,00
I.6.2.1.	Draudimas (-)	-3.361.719,00	-2.009.103,00
I.6.2.2.	Perdraudimas (-)		
I.6.3.	Subrogacijos tvarka išieškotos sumos ir sumos, gautos realizavus likutinį turą (+)	0,00	0,00
I.6.3.1.	Draudimas (+)		
I.6.3.2.	Perdraudimas (+)		
I.6.4.	Išmokėtos išperkamosios sumos (-)	-1.461.491,00	-1.336.539,00
I.6.4.1.	Draudimas (-)	-1.461.491,00	-1.336.539,00
I.6.4.2.	Perdraudimas (-)		
I.6.5.	Apmokėtos sąnaudos žalai sureguliuoti (-)	-236.358,00	-234.902,00
I.6.5.1.	Draudimas (-)	-236.358,00	-234.902,00
I.6.5.2.	Perdraudimas (-)		
I.6.6.	Grąžintos įmokos (dalyvavimas pelne) draudėjams, suėjus terminui (-)		
I.6.7.	Grąžintos įmokos (dalyvavimas pelne) perdraudėjams, suėjus terminui (-)		
I.7.	Kitos sumos, perduotos perdraudikams (-)		
I.8.	Kitos sumos, gautos iš perdraudikų		
I.9.	Kitos sumos, perduotos perdraudėjams (-)		
I.10.	Kitos sumos, gautos iš perdraudėjų		
I.11.	Apmokėtos veiklos sąnaudos (-)	-5.823.754,00	-4.860.733,00
I.12.	Sumokėti tipinės veiklos mokesčiai (-)	-950.284,00	-872.001,00
I.13.	Sumos, gautos iš draudimo įmonės kitos pagrindinės veiklos	589.594,00	541.968,00
I.14.	Sumos, sumokėtos vykdant draudimo įmonės kitą pagrindinę veiklą (-)	-55.779,00	-37.269,00

II.	PINIGŲ SRAUTAI IŠ INVESTICINĖS VEIKLOS (+/-)	1.022.599,00	-151.467,00
II.1.	Sumos, gautos iš investicinės veiklos	1.115.588,00	995.669,00
II.1.1.	Dukterinės ir asocijuotos įmonės		
II.1.2.	Akcijos, kiti kintamų pajamų vertybiniai popieriai ir investicinių fondų vienetai	19.322,00	28.289,00
II.1.3.	Skolos ir kiti pastovių pajamų vertybiniai popieriai	1.086.409,00	963.203,00
II.1.4.	Žemė		
II.1.5.	Pastatai		
II.1.6.	Paskolos, užtikrintos nekilnojamoju turtu		
II.1.7.	Kitais būdais užtikrintos paskolos		
II.1.8.	Neužtikrintos paskolos		
II.1.9.	Indėliai kredito įstaigose	799,00	3.450,00
II.1.10.	Kitos investicijos	9.058,00	727,00
II.2.	Sumos, gautos suėjus investicijų terminui arba perleidus investicijas	5.346.799,00	1.725.697,00
II.2.1.	Dukterinės ir asocijuotos įmonės		
II.2.2.	Akcijos, kiti kintamų pajamų vertybiniai popieriai ir investicinių fondų vienetai	1.300.800,00	104.455,00
II.2.3.	Skolos ir kiti pastovių pajamų vertybiniai popieriai	2.174.510,00	421.242,00
II.2.4.	Žemė		
II.2.5.	Pastatai	0,00	0,00
II.2.6.	Paskolos, užtikrintos nekilnojamoju turtu		
II.2.7.	Kitos garantuotos paskolos		
II.2.8.	Negarantuotos paskolos		
II.2.9.	Indėliai kredito įstaigose	1.871.489,00	1.200.000,00
II.2.10.	Kitos investicijos		
II.3.	Sumos, sumokėtos investavus (-)	-5.388.718,00	-2.865.154,00
II.3.1.	Dukterinės ir asocijuotos įmonės (-)		
II.3.2.	Akcijos, kiti kintamų pajamų vertybiniai popieriai ir investicinių fondų vienetai (-)	-4.028.611,00	-2.564.438,00
II.3.3.	Skolos ir kiti pastovių pajamų vertybiniai popieriai (-)	-1.360.107,00	-300.716,00
II.3.4.	Žemė (-)		
II.3.5.	Pastatai (-)		
II.3.6.	Paskolos, užtikrintos nekilnojamoju turtu (-)		
II.3.7.	Kitais būdais užtikrintos paskolos (-)		
II.3.8.	Neužtikrintos paskolos (-)		
II.3.9.	Indėliai kredito įstaigose (-)	0,00	0,00
II.3.10.	Kitos investicijos (-)		
II.4.	Sumokėti investicinės veiklos mokesčiai (-)	-29.327,00	-7.679,00
II.5.	Sumos, gautos iš kitos investicinės veiklos		
II.6.	Sumos, sumokėtos vykdant kitą investicinę veiklą (-)	-21.743,00	
III.	PINIGŲ SRAUTAI IŠ FINANSINĖS VEIKLOS (+/-)	0,00	0,00
III.1.	Sumos, gautos išleidus paprastąsias ir privilegijuotąsias akcijas		
III.2.	Sumos, išleistos nuosavoms akcijoms supirkti (-)		
III.3.	Sumos, gautos išleidus skolos vertybinius popierius		
III.4.	Sumos, išleistos skolos vertybiniais popieriais išpirkti (-)		
III.5.	Gautos paskolos		
III.6.	Grąžintos paskolos (-)		
III.7.	Sumokėti dividendai (-)		
III.8.	Sumokėti finansinės veiklos mokesčiai (-)		
III.9.	Sumos, gautos iš kitos finansinės veiklos		
III.10.	Sumos, sumokėtos vykdant kitą finansinę veiklą (-)		
IV.	PINIGŲ SRAUTŲ PADIDĖJIMAS (SUMAŽĖJIMAS) (+/-)	1.780.680,00	861.362,00
V.	PINIGAI IR JŲ EK VIVALENTAI LAIKOTARPIO PRADŽIOJE	1.170.538,00	718.059,00
VI.	PINIGAI IR JŲ EK VIVALENTAI LAIKOTARPIO PABAIGOJE	2.951.218,00	1.579.421,00

Draudimo įmonės vadovas

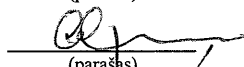


(parašas)

ZBIGNEV GAVERSKI

(vardas, pavardė)

Vyriausiasis finansininkas

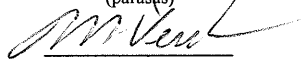


(parašas)

VYTAUTAS MAČEIKA

(vardas, pavardė)

Aktuaras



(parašas)

MINDAUGAS VENCKEVIČIUS

(vardas, pavardė)

2013.07.19



Finansinių ataskaitų sutrumpintas aiškinamasis raštas

BENDROJI DALIS

Bendroji informacija

UAB „PZU Lietuva gyvybės draudimas“ (toliau – „Bendrovė“) įsteigta ir įregistruota Lietuvos Respublikos įmonių registre (dabar Juridinių asmenų registras) 2001 m. balandžio 25 d. Licencija gyvybės draudimo veiklai vykdyti Nr. 0015 gauta 2001 m. balandžio 10 d.

Bendrovės adresas – Konstitucijos pr. 7, LT-09308, Vilnius.

2013 m. birželio 30 d. Bendrovės akcinį kapitalą sudarė 247 540 paprastųjų vardinių akcijų. Vienos akcijos nominali vertė yra 100 litų. Per 2013 m. I-II ketv. įstatinis Bendrovės kapitalas nesikeitė.

Bendrovės akcininkai pagal valdomą įstatinio kapitalo dalį:

	2013 m. birželio 30 d.	2012 m. gruodžio 31 d.
„Powszechny Zakład Ubezpieczeń“ S.A. (toliau – „PZU“ S.A.) Al. Jana Pawła II 24, 00-133 Varšuva, Lenkija Registro numeris 0000009831	99,34 proc.	99,34 proc.
Fiziniai asmenys	0,66 proc.	0,66 proc.
Iš viso	100,00 proc.	100,00 proc.

2013 m. birželio 30 d. „PZU“ S.A. grupei Lietuvoje priklausė šios draudimo kompanijos:

- UAB DK „PZU Lietuva“;
- UAB „PZU Lietuva gyvybės draudimas“.

Bendrovės vadovybė patvirtino šias finansines ataskaitas 2013 m. liepos 19 d.

Finansiniai metai

Bendrovės finansiniai metai prasideda sausio 1 d. ir baigiasi gruodžio 31 d.

Informacija apie Bendrovės filialus ir atstovybes

Bendrovė 2013 m. birželio 30 d. įregistruotų filialų ir atstovybių neturėjo. Visa gyvybės draudimo veikla buvo vykdoma pagrindinėje buveinėje Vilniuje per draudimo tarpininkus.

Informacija apie Bendrovės dukterines ir asocijuotas įmones

Bendrovė 2013 m. birželio 30 d. dukterinių įmonių ir asocijuotų įmonių neturėjo.



BENDROJI DALIS (TĘSINYS)

Bendrovės veikla

Pagrindinė Bendrovės veikla – draudimas ir su juo susijusi veikla. 2013 m. I-II ketv. Bendrovė vykdė gyvybės draudimo ir draudimo nuo nelaimingų atsitikimų veiklą.

Per 2013 m. I-II ketv. Bendrovė teikė šias gyvybės ir nelaimingų atsitikimų draudimo paslaugas:

- Mišrusis gyvybės draudimas (taisyklės Nr. 001);
- Paskolų gavėjų gyvybės draudimas (taisyklės Nr. 002);
- Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų (taisyklės Nr. 003);
- Dviejų asmenų mišrusis gyvybės draudimas (taisyklės Nr. 006);
- Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų (taisyklės Nr. 101);
- Studijų draudimas (taisyklės Nr. 007);
- Investicinis gyvybės draudimas (taisyklės Nr. 008);
- Pensinis draudimas (taisyklės Nr. 009);
- Grupės darbuotojų draudimas (taisyklės Nr. 102, 102A);
- Grupinis darbuotojų draudimas „Kolegos“ (taisyklės Nr. 103);
- Tradicinis kaupiamasis gyvybės draudimas (taisyklės Nr. 201);
- Ypatingas kaupiamasis gyvybės draudimas (taisyklės Nr. 202);
- Neterminuotas kaupiamasis gyvybės draudimas (taisyklės Nr. 203);
- Kaupiamasis gyvybės draudimas vaiko naudai plius (taisyklės Nr. 204);
- Kaupiamasis gyvybės draudimas vaiko naudai (taisyklės Nr. 205);
- Gyvybės draudimas „Garantija šeimai“ (taisyklės Nr. 206);
- Investicinis gyvybės draudimas (taisyklės Nr. 301);
- Investicinis gyvybės draudimas (taisyklės Nr. 302);
- Gyvybės draudimas „Garantija plius“ (taisyklės Nr. 305);
- Gyvybės draudimas „Tavo Svajonė“ (taisyklės Nr. 306);
- Gyvybės draudimas „Mano Pelnas“ (taisyklės Nr. 307);
- Papildomas draudimas nuo mirties dėl nelaimingo atsitikimo (taisyklės Nr. 401);
- Papildantis draudimas nuo nelaimingų atsitikimų (taisyklės Nr. 402);
- Papildantis draudimas nuo kritinių ligų (taisyklės Nr. 403);
- Papildantis draudimas vaikams nuo kritinių ligų (taisyklės Nr. 404);
- Vartojimo kreditų draudimas „Saugi Ateitis“;
- Gyvybės draudimas „Vaikų programa“;
- Iš UAB „Lindra - gyvybės draudimas“ perimtas tradicinis kaupiamasis, gyvybės draudimas, pensijų draudimas.

Bendrovės vykdomos gyvybės ir ne gyvybės draudimo rūšys pagal priežiūros institucijos nustatytą klasifikatorių pateikiamos žemiau:



BENDROJI DALIS (TĘSINYS)

Bendrovės veikla (tęsinys)

Gyvybės draudimas:

1. Gyvybės draudimas, kai investavimo rizika tenka draudėjui:
 - Individualus, be dalyvavimo pelne;
 - Individualus, su dalyvavimu pelne.
2. Draudimas mirties atveju:
 - Individualus, be dalyvavimo pelne;
 - Grupinis, be dalyvavimo pelne.
3. Draudimas išgyvenimo atveju:
 - Individualus, su dalyvavimu pelne.
4. Anuitetai:
 - Individualus, su dalyvavimu pelne.
5. Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų, vykdomas kartu su gyvybės draudimu.

Ne gyvybės draudimas:

1. Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų, vykdomas atskirai nuo gyvybės draudimo.

Per pastaruosius dvejus metus Bendrovė sėkmingai vystė veiklą Lietuvos gyvybės draudimo rinkoje.

Bendrovės plėtra, išorinė verslo aplinka

2012 metų pradžioje gyvybės draudimo rinka smuko dėl gana reikšmingai sumažėjusių vienkartinių draudimo įmokų apimčių. Per pirmąjį pusmetį vienkartinių įmokų apimtys sumažėjo 60 proc.. Gerėjant klientų lūkesčiams, išliekant teigiamiems investicinės veiklos rezultatams, metų pabaigoje vienkartinių įmokų apimtys pradėjo augti ir tai lėmė nuoseklų 2,5 proc. visų Lietuvos gyvybės draudimo rinkos pasirašytų įmokų augimą. Bendrovės pasirašytos įmokos 2012 metais augo 10 proc. Tai leido padidinti užimamą Bendrovės rinkos dalį nuo 3,4 proc. iki 3,74 proc.

Ekspertų vertinimu, Lietuvos gyvybės draudimo rinka augs ir 2013 metais, įmokų augimas sudarys iki 10 proc. ir didžiaja dalimi bus įtakotas vienkartinių įmokų augimo.

2013 m. Bendrovė planuoja vystyti nuosavą pardavimo tinklą, efektyvinti draudimo sutarčių sudarymo procesą, diegti su tuo susijusį IT sprendimą, plėsti draudimo įmokų surinkimo būdus ir kanalus, automatizuoti draudimo įmokų apskaitos procesus, vystyti turimus produktus, vykdyti darbus pasirengiant Mokumas II direktyvos įgyvendinimui.



APSKAITOS POLITIKA

Bendrieji principai

Pateiktos finansinės ataskaitos parengtos vadovaujantis Lietuvos Respublikos draudimo priežiūros komisijos nutarimo Nr. N-7 „Dėl draudimo įmonių finansinės atskaitomybės“, Lietuvos Respublikos buhalterinės apskaitos įstatymu, Lietuvos Verslo apskaitos standartais (VAS) ir kitais teisės aktais. Finansinės ataskaitos yra parengtos įsigijimo vertės pagrindu, išskyrus kai kurias finansines priemones, įvertintas tikrąja verte.

Finansinėse ataskaitose aukščiau minėtų nutarimų ir įstatymų išimčių nebuvo.

Pateiktos finansinės ataskaitos yra parengtos nacionaline Lietuvos valiuta – litais (Lt).

Visos reikšmingos pajamos ir sąnaudos yra apskaitomos laikantis kaupimo principo, išskyrus investicinio gyvybės draudimo įmokas, kurios yra pripažįstamos grynujų pinigų principu.

Bendrovės finansinės ataskaitos buvo parengtos remiantis veiklos tęstinumo prielaida.

Išimtys

Sudarydama 2013 m. birželio 30 d. bei ankstesnių metų finansines ataskaitas, Bendrovė laikėsi Verslo apskaitos standartuose nustatytų apskaitos principų bei vadovavosi LR Draudimo Priežiūros Komisijos 2004 m. vasario 3 d. nutarimu Nr. N-7 patvirtinta „Draudimo įmonių finansinės atskaitomybės sudarymo tvarka“. Finansinėse ataskaitose išimčių nebuvo.

Apskaitos politika

Bendrovė 2013 m. sausio 1 d. – 2013 m. birželio 30 d. taikė tokią pačią apskaitos politiką, kaip ir praėjusiais ataskaitiniais metais. Išsamus apskaitos politikos aprašymas pateikiamas Bendrovės 2012 m. gruodžio 31 d. finansinių ataskaitų aiškinamajame rašte.

Apskaitinių įvertinimų keitimas

Bendrovė, apskaičiuodama atidėjinius 2013 m. birželio 30 d., taikė 2,27 proc. metinių palūkanų normą (2012 m. gruodžio 31 d. – 2,63 proc. metinių palūkanų normą).

Bendrovė, apskaičiuodama atidėtasias įsigijimo sąnaudas draudimo sutartims, sudarytoms nuo 2013 m. sausio 1 dienos, taikė naują atidėtųjų sąnaudų skaičiavimo metodiką, atidedant patirtas sąnaudas penkeriems metams. Detali sąnaudų skaičiavimo metodika bus pateikta 2013 metų metinių ataskaitų paaiškinamajame rašte.

Bendrovė 2013 m. sausio 1 d. – 2013 m. birželio 30 d. laikotarpiu kitų apskaitinių įvertinimų nekeitė.



AIŠKINAMOJO RAŠTO PASTABOS

1. Pastaba. Ataskaitinio laikotarpio Bendrovės finansinių ataskaitų informacija

Bendrovės ataskaitinio laikotarpio finansinėse ataskaitose pateikti finansinės būklės bei veiklos rezultatų ataskaitinio laikotarpio pokyčiai yra tendencingi Bendrovės veiklai. Įvykių, galėjusių turėti reikšmingos ir neįprastos įtakos Bendrovės finansiniams rezultatams, ataskaitiniu laikotarpiu nebuvo.

Bendrovės 2012 m. gruodžio 31 d. finansinių ataskaitų pozicijų išsamūs paaiškinimai pateikiami Bendrovės 2012 m. gruodžio 31 d. finansinių ataskaitų aiškinamajame rašte.

2. Pastaba. Pelno paskirstymas

Bendrovės akcininkai 2013 m. balandžio mėn. 29 d. patvirtino 2012 m. pelno paskirstymo ataskaitą, kurioje numatyta nepadengti įnašais sukaupto patirto nuostolio, planuojant jį padengti iš ateinančiais laikotarpiais uždirbtino pelno.

3. Pastaba. Nebalansiniai įsipareigojimai

2013 m. birželio 30 d. Bendrovės turtą ir įsipareigojimus, nenurodytus balanse, sudarė šios išvestinės finansinės priemonės:

TURTAS	Suma, Lt
Išankstinis valiutos pirkimo-pardavimo sandoris	63 832
Iš viso	63 832

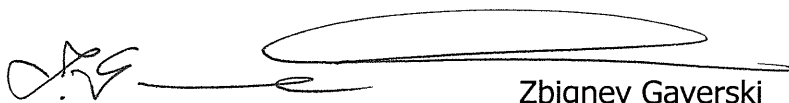
ĮSIPAREIGOJIMAI	Suma, Lt
Išankstinis valiutos pirkimo-pardavimo sandoris	63 590
Iš viso	63 590

Kitų nebalansinių įsipareigojimų Bendrovė 2013 m. birželio 30 d. neturėjo.

4. Pastaba. Pobalansiniai įvykiai

Reikšmingų pobalansinių įvykių neįvyko.

Generalinis direktorius



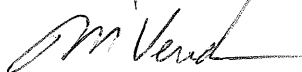
Zbignev Gaverski

Vyriausiasis finansininkas



Vytautas Mačeika

Aktuaras



Mindaugas Venckevičius

2013 m. liepos 19 d.